

ルーマニアと日本の交流



România și Japonia

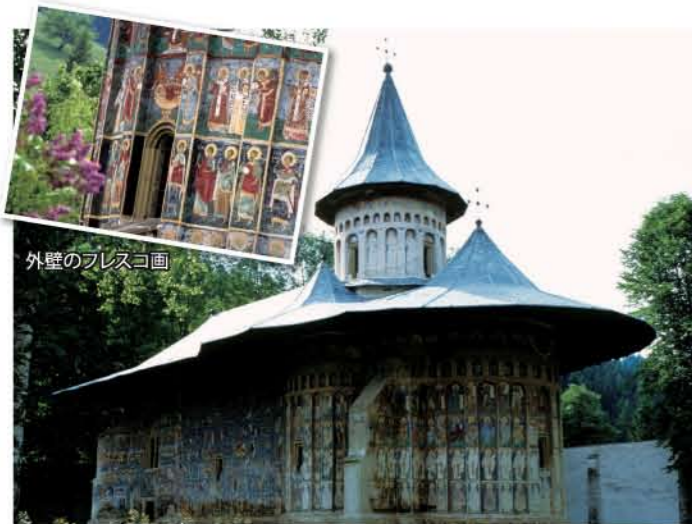
日本との関係

雄大な自然や中世の街並みなどの世界遺産と、南東欧地域には珍しいラテン系の気さくで温かい国民性を有するルーマニアは、日本の重要な友好国の一つです。ルーマニアと日本は、2009年に外交関係再開50周年を迎えます。2007年にEU加盟国となったルーマニアと日本は、今後もあらゆる面で協力関係の更なる進展が期待されます。



トリアン・バセスク大統領
ルーマニア・日本交流年名誉総裁

日本人の心に郷愁をもたらすラテンの国



外壁のフレスコ画

ヴォロネツ修道院

ルーマニア中世芸術を代表する建築物

ルーマニア北部のモルドヴァ地方には、15～16世紀に建設された内壁だけでなく外壁までが聖像画（イコン）のフレスコ画によって埋め尽くされた修道院が集中しており、「5つの修道院」として有名です。西欧ゴシック様式とヴィザンチン様式の折衷様式によって建てられたこれらの修道院は、ユネスコの世界文化遺産に登録されているものもあります。



ナディア・コマネチ

日本でも大人気！ 体操界の「白い妖精」として 時の人に～ナディア・コマネチ～

ナディア・コマネチは1976年モントリオール五輪で史上初の10点満点を7回出し、金メダルを3個獲得しました。「白い妖精」と呼ばれ、弱冠14歳で人気者になりました。

ルーマニアはドラキュラゆかりの地

ブラショフの岩場の上に建つ中世の城、ブラン城。ドラキュラのモデルとなったヴラッド・ツェペシュ公の祖父らに引き継がれたこともあるため、ドラキュラの城として、世界中の観光客が訪問しています。



ブラン城

生き物の楽園、ドナウ・デルタ

ドナウ・デルタは、1990年にユネスコの世界自然遺産に登録された世界一広い湿原地帯です。ここでは、ペリカン・フラミンゴ・白鳥など300種以上の野鳥をはじめ、1,200種以上の植物、100種以上の魚が生息しています。

ドナウ・デルタのキリア運河

交流年	1902年	1921・22年	1959年	1979年	2002年	2005年	2007年
ル 日 交 流 史	両国の駐オーストリア公使が外交関係再開のための最初の協議を実施	駐日ルーマニア公使館開設(21年)/ 在ルーマニア日本公使館開設(22年)	第二次世界大戦中に中断した外交関係を再開	皇太子同妃両殿下ルーマニアをご訪問	交流100周年イリエスク大統領訪日/清子内親王殿下ルーマニアをご訪問	バセスク大統領博覧会賓客として訪日/ ウングレアーヌ外相訪日	麻生外務大臣ルーマニアを訪問/ タリチャーヌ首相、ルーマニア首相として初めて訪日

ブルガリアと日本の交流



България и Япония

日本との関係

ブルガリアは古代から文明と民族の十字路口に位置し、雄大な歴史を誇る国です。そのブルガリアと日本は、2009年、外交関係再開50周年を迎えます。両国はこれまで、お互いの歴史、文化を尊重しながら、伝統的に大変友好的な関係を築いてきました。2007年にEU加盟国となったブルガリアと、更に活発な協力関係を構築していくことが期待されます。



ゲオルギ・パルヴァノフ大統領
ブルガリア・日本交流年名誉総裁

天使の歌声が響く正教の国

中世ブルガリアの宗教と文化の中心地～リラ僧院～

世界遺産にも登録されているリラ僧院は、山奥にひっそりとたたずむ中世ブルガリアの文化の中心地であり、つらい時代も人々の精神と文化を守り続けてきました。僧院内の色鮮やかなフレスコ画や、14世紀の姿が残るフレリヨの塔などは、その芸術性を高く評価されています。



フレスコ画

ユネスコ文化遺産 リラ僧院

「Yes」と「No」が逆?

ブルガリアでは、肯定・否定の際の首の振り方が日本と逆です。「はい」では首を横に振り、「いいえ」では首を縦に振るので注意が必要です。



キリル文字発祥の地

現在ブルガリアやロシアなどスラブ語圏を中心に多くの諸国で使われている「キリル文字」は、9世紀の聖職者キリルとメトディ兄弟（現在のギリシャ北部出身）が考案したグラゴル文字が基となり、ブルガリアの地で生まれ、東方正教圏に広められていったと言われています。



ブルガリアン・ボイス

天使の歌声 ～ブルガリアン・ボイス～

ブルガリアは合唱王国と呼ばれるほど、声楽が盛んな国です。独特の発声法によるブルガリアン・ボイスは世界でもその芸術性を高く評価されており、1990年にはブルガリア民俗音楽グループによるレコード「ミステリー・オブ・ブルガリアン・ボイス」がグラミー賞を受賞しました。

日本人旅行者に密かなブーム カザンラクのバラ祭り

ブルガリアの特産品の一つに、香料用のバラがあります。5月から6月の開花の時期にはバラ祭りが開催され、数多くの観光客が訪れます。バラ祭りでは、民族衣装を身につけたブルガリアの人々がバラを摘み、民族舞踊を披露します。



ブルガリアンローズ

交流年	1939年・42年	1959年	1979年	1996年	2004年	2005年	2007年	2009年
日 本 交 流 史	在ブルガリア日本公使館開設(39年)/ 駐日ブルガリア公使館開設(42年)	第二次世界大戦中に中断した外交関係を再開	皇太子同妃両殿下ブルガリアをご訪問	清子内親王殿下ブルガリアをご訪問	サクスコブルク首相訪日	マーリン副大統領、愛・地球博の賓客として訪日	麻生外務大臣ブルガリアを訪問/ カルフィン副首相兼外相訪日	パルヴァノフ大統領訪日

※4か国とも年表中の肩書きは当時のもの